IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/661

z dne 6. aprila 2017

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 329/2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 329/2007 z dne 27. marca 2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji ([1]) in zlasti člena 13(1)(b), (c), (e) in (g) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 329/2007 uveljavlja ukrepe, določene v Sklepu Sveta (SZVP) 2016/849 ([2]).

(2) Prilogo II k Uredbi (ES) št. 329/2007 bi bilo treba posodobiti z najnovejšimi podatki glede določitve pristojnih organov, ki so jih zagotovile države članice.

(3) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 30. novembra 2016 sprejel Resolucijo 2321 (2016), ki določa nove ukrepe proti Demokratični ljudski republiki Koreji, vključno s prepovedjo uvoza bakra, niklja, srebra, cinka in kipov ter prepovedjo izvoza helikopterjev in plovil. Svet je 27. februarja 2017 sprejel Uredbo (EU) 2017/330 ([3]), ki skladno s tem spreminja Uredbo (ES) št. 329/2007 z dodanimi prilogami Ih, IIIa in IIIb. Baker, nikelj, srebro in cink, kipe ter helikopterje in plovila, ki bodo vključeni v te priloge, bi bilo treba opredeliti in jim dodeliti referenčne številke iz kombinirane nomenklature, kot so določene v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 ([4]).

(4) V RVSZN 2321 (2016) je tudi še podrobneje določen seznam luksuznega blaga, za katero že velja prepoved izvoza, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 329/2007.

(5) Svet je 6. aprila 2017 sklenil, da bo na seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, dodal 4 fizične osebe.

(6) Priloge Ih, II, III, IIIa, IIIb in V k Uredbi (ES) št. 329/2007 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(7) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov iz te uredbe, mora ta začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 329/2007 se spremeni:

1. Priloga Ih se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

2. Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

3. Priloga III se spremeni v skladu s Prilogo III k tej uredbi.

([1]) UL L 88, 29.3.2007, str. 1.
([2]) Sklep Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP (UL L 141, 28.5.2016, str. 79).
([3]) Uredba Sveta (EU) 2017/330 z dne 27. februarja 2017 o spremembi Uredbe (ES) št. 329/2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (UL L 50, 28.2.2017, str. 1).
([4]) Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

4. Priloga IIIa se nadomesti z besedilom iz Priloge IV k tej uredbi.

5. Priloga IIIb se nadomesti z besedilom iz Priloge V k tej uredbi.

6. Priloga V se spremeni v skladu s Prilogo VI k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. aprila 2017

Za Komisijo
V imenu predsednika
Vršilec dolžnosti vodje službe za instrumente zunanje politike

PRILOGA I

„*PRILOGA Ih*

Baker, nikelj, srebro in cink iz točke (b) člena 2(4) ([1]):

Baker

	2603	Bakrove rude in koncentrati
	74	Baker in bakreni izdelki
	8536 90 95 30	Zakovični spoji – iz bakra – prevlečeni z zlitino srebra in niklja AgNi10 ali s skupno vsebnostjo srebra 11,2 mas. % (± 1,0 mas. %) v obliki kositrovega oksida in indijevega oksida – debeline prevleke 0,3 mm (– 0/+ 0,015 mm)
ex	8538 90 99	Bakreni deli, ki so samo ali zlasti namenjeni za uporabo z aparati iz tarifne številke 8535, 8536 ali 8537
		– Žica za navijanje:
	8544 11	– – bakrena
		– Drugi bakreni električni vodniki, za napetost do vključno 1 000 V:
ex	8544 42	– – s konektorji
ex	8544 49	– – drugi
		– Drugi električni vodniki, za napetost nad 1 000 V:
	8544 60 10	– – z bakrenimi vodniki

Nikelj

	2604	Nikljeve rude in koncentrati

([1]) Oznake nomenklature so tiste, ki se uporabljajo za ustrezne izdelke v kombinirani nomenklaturi, kot je opredeljena v členu 1(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 in določena v Prilogi I k Uredbi.

		Fero-zlitine:
	7202 60	– Fero-nikelj
		Žica iz nerjavnega jekla:
	7223 00 11	– – ki vsebuje 28 mas. % ali več, vendar ne več kot 31 mas. % niklja in 20 mas. % ali več, vendar ne več kot 22 mas. % kroma
	75	Nikelj in nikljevi izdelki
	8105 90 00 10	Palice in žice iz kobaltove zlitine, ki vsebujejo: — 35 mas. % (± 2 %) kobalta, — 25 mas. % (± 1 %) niklja, — 19 mas. % (± 1 %) kroma in — 7 mas. % (± 2 %) železa, ki ustrezajo specifikacijam materiala AMS 5842 in se uporabljajo v vesoljski industriji

Srebro

	2616 10	Srebrove rude in koncentrati

Cink

	2608	Cinkove rude in koncentrati
	79	Cink in cinkovi izdelki“

PRILOGA II

„*PRILOGA II*

Spletne strani z informacijami o pristojnih organih iz členov 5, 7, 8, 10 in 15 ter naslov za uradno obveščanje Evropske komisije:

BELGIJA

http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BOLGARIJA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ČEŠKA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DANSKA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NEMČIJA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRSKA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRČIJA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANIJA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCIJA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HRVAŠKA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPER

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

MADŽARSKA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

NIZOZEMSKA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AVSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLJSKA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGALSKA

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

ROMUNIJA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAŠKA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ŠVEDSKA

http://www.ud.se/sanktioner

ZDRUŽENO KRALJESTVO

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: relex-sanctions@ec.europa.eu.“

PRILOGA III

Priloga III k Uredbi (ES) št. 329/2007 se spremeni:

1. „9. Ročno vozlane preproge, ročno tkana prekrivala in tapiserije“ se nadomesti z „9. Preproge, prekrivala in tapiserije, ročno izdelane ali ne, vrednosti nad 500 USD“.

2. „13. Visokokakovostni namizni pribor iz porcelana, lončeni ali keramični izdelki ali izdelki iz fine lončenine“ se nadomesti z „13. Namizni pribor iz porcelana, lončeni ali keramični izdelki ali izdelki iz fine lončenine, vrednosti nad 100 USD“.

PRILOGA IV

„PRILOGA IIIa

Kipi iz člena 4c(1):

ex	4420 10	Kipi in kipci iz lesa
		– Kipi in kipci iz kamna
ex	6802 91	– – Marmor, travertin in alabaster
ex	6802 92	– – Drug apnenčev kamen
ex	6802 93	– – Granit
ex	6802 99	– – Drug kamen
ex	6809 90	Kipi in kipci iz mavca ali zmesi na osnovi mavca
ex	6810 99	Kipi in kipci iz cementa, betona ali umetnega kamna, armirani ali nearmirani
ex	6913	Keramični kipi in kipci
		Zlatarski ali srebrarski predmeti
		– Iz plemenitih kovin, vključno s tistimi, ki so prevlečeni ali platirani s slojem plemenite kovine
ex	7114 11	– – Kipci iz srebra, vključno s tistimi, ki so prevlečeni ali platirani s slojem plemenite kovine
ex	7114 19	– – Kipci iz drugih plemenitih kovin, vključno s tistimi, ki so prevlečeni ali platirani s slojem plemenite kovine
ex	7114 20	– Kipi in kipci iz navadnih kovin, platiranih s slojem plemenite kovine
		– Kipi in kipci iz navadnih kovin
ex	8306 21	– – Kipci ali kipi, prevlečeni s plemenito kovino
ex	8306 29	– – Drugi kipi in kipci
ex	9505	Praznični, karnevalski in drugi kipi in kipci za razvedrilo
ex	9602	Kipci iz obdelanega materiala rastlinskega ali mineralnega izvora za rezljanje
ex	9703	Izvirna kiparska dela, iz kakršnega koli materiala“

PRILOGA V

„PRILOGA IIIb

Helikopterji in plovila iz člena 4d(1):

Helikopterji

8802 11	Prazne neoperativne mase do vključno 2 000 kg
8802 12	Prazne neoperativne mase nad 2 000 kg

Plovila

8901	Potniške ladje, izletniške ladje, trajekti, tovorne ladje, barže in podobna plovila za prevoz oseb ali blaga
8902	Ribiška plovila; ladje-tovarne in druga plovila za predelavo in konzerviranje ribjih izdelkov
8903	Jahte in druga plovila za razvedrilo ali šport; čolni na vesla in kanuji
8904	Vlačilci in potiskači
8906	Druga plovila, vključno z vojnimi ladjami in reševalnimi čolni, razen čolnov na vesla
8907 10	Napihljivi splavi“

PRILOGA VI

V Prilogi V k Uredbi (ES) št. 329/2007 se pod naslov „Fizične osebe iz člena 6(2)(a)“ dodajo naslednji vnosi:

„33.	RI Myong Su	Datum rojstva: 1937 Kraj rojstva: Myongchon, provinca Severni Hamgyong	Podpredsednik osrednje vojaške komisije Delavske stranke Koreje in vodja osebja ljudskih oboroženih sil. Ri Myong Su ima v tej funkciji ključno vlogo pri zadevah, povezanih z nacionalno obrambo, in je odgovoren za podporo ali spodbujanje programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.
34.	SO Hong Chan	Datum rojstva: 30.12.1957 Kraj rojstva: Kangwon Št. potnega lista: PD836410105 Datum poteka veljavnosti potnega lista: 27.11.2021	Prvi namestnik ministra za ljudske oborožene sile, član osrednje vojaške komisije Delavske stranke Koreje in general-polkovnik ljudskih oboroženih sil. So Hong Chan je v tej funkciji pristojen za podporo ali spodbujanje programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.
35.	WANG Chang Uk	Datum rojstva: 29.5.1960	Minister za industrijo in jedrsko energijo. Wang Chang Uk je v tej funkciji pristojen za podporo ali spodbujanje programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.
36.	JANG Chol	Datum rojstva: 31.3.1961 Kraj rojstva: Pjongjang Št. potnega lista: 563310042	Predsednik državne akademije znanosti, organizacije, ki se ukvarja z razvojem tehnoloških in znanstvenih zmogljivosti DLRK. Jang Chol ima v tej funkciji strateški položaj pri razvoju jedrskih dejavnosti DLRK in je odgovoren za podporo ali spodbujanje programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“